

## Reinalda van Eymeren

Schrijfster van “Die Grote Evangelische Peerle” en “Vanden Tempel onser sielen”

“Die Evangelische Peerle” en “Vanden Tempel onser sielen” zijn hoogtepunten van de 16de-eeuwse mystieke beweging. De Middelnederlandse tekst werd in verschillende versies vele malen herdrukt.

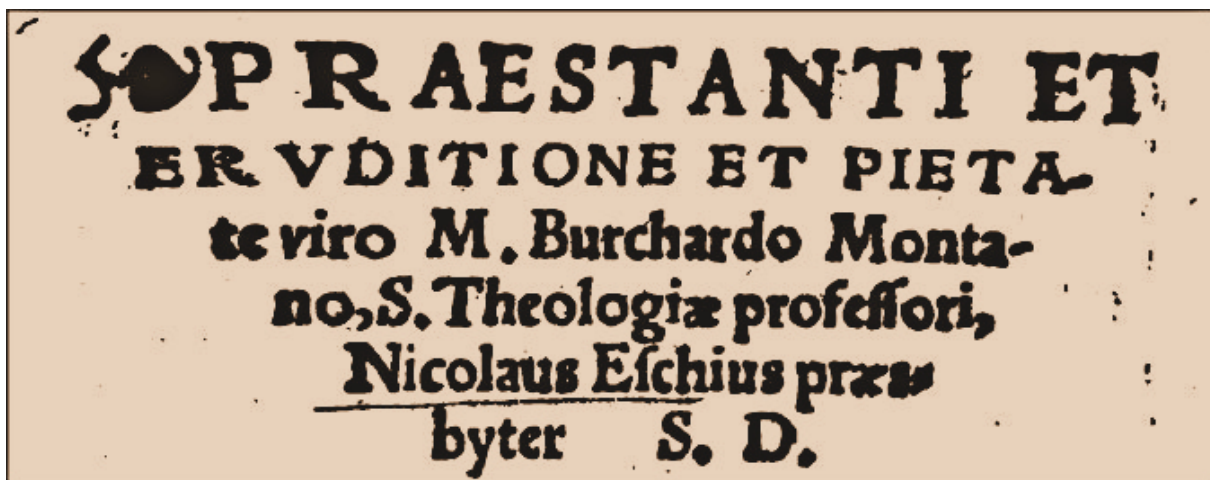
Alles tezamen verschenen er van Die Evangelische Peerle liefst negenentwintig verschillende uitgaven in vier verschillende talen, waarvan de laatste in 1997 het licht zag.

Dit boekje verwierf een ongekende populariteit, en had gedurende enkele eeuwen in geheel West-Europa en Noord-Amerika grote invloed. Het werd gelezen bij begijnen en kloosterzusters, bij mannelijke religieuzen en seculiere geestelijken, bij katholieken en doopsgezinden, bij eenvoudigen en hooggeplaatsten. Het werd als gebedenboek gebruikt door de Schotse koningin Mary Stuart (1542-1587) en de heiligverklarde bisschop van Genève François de Sales (1567-1610), ter lezing aanbevolen door de Franse kardinaal Pierre de Bérulle (1575-1629), vertaald door de Silezische mysticus Angelus Silesius (1624-1677).



In 1987 werd **haar portret**, van de hand van Henk Hilterman, aangebracht in de basiliek van Sint-Bavo te Haarlem, in de eregalerij van mannen en vrouwen die op markante wijze de Nederlandse spiritualiteit hebben vormgegeven en beïnvloed. Zij wordt er **geflankeerd door Thomas a Kempis en Petrus Canisius**.

*(Uit: Biografisch Woordenboek Gelderland, deel 2, Bekende en onbekende mannen en vrouwen uit de Gelderse geschiedenis. Blz. 28-30)*



In **1545** verscheen in Keulen de eerste editie van **de Latijnse vertaling van de Peerle**: Margarita Evangelica, incomparabilis thesaurus divinae sapientiae (‘onvergelijkbare schat van goddelijke wijsheid’). Nicolaus van Esch (Nicolaus Eschius pr.sbyter) schreef de Latijnse

'inleiding'. In feite is het **een opdrachtbrief aan Borchard van den Bergh** (Burchardis Montano, †Arnhem 1566), (= zoon van Fenne van Eymeren, zuster van Reinalda) de biechtvader van keizer Ferdinand I en later kapittel-deken van de Walburgiskerk in Arnhem. De Keulse kartuizer Laurentius Surius, leerling van Nicolaus Van Esch', vertaalde de door Van Esch bewerkte (herschikte) tekst van de Peerle uit 1542 in het Latijn.

**De identiteit van de schrijfster van beide boeken is lang niet bekend geweest omdat ze er voor gekozen had om anoniem te blijven.**

Sedert de publicatie van **P.J. Begheyn** in: *Ons Geestelijk Erf* 45 (1971) is geleidelijk aan steeds meer duidelijkheid gekomen over haar.

De titel van zijn artikel was:

**Is Reinalda van Eymeren, zuster in het St. Agnietenklooster te Arnhem, oudtante van Petrus Canisius en tante van Borchard van den Bergh, de schrijfster der 'Evangelische Peerle' ?**

Voor het vermoeden van Begheyn bleken in de loop der jaren steeds meer bewijzen gevonden te worden. Hieronder vinden we een aantal van de belangrijkste bewijzen.

**We beginnen bij Petrus Canisius:**

In zijn testament dat Peter Canisius in **1596 of 1597 te Fribourg** opstelde, staat o.a.:  
*"Memini honestissimae viduae, quae raram pietatem vita et morte contestata est, quum Arnhemii salutarem amicos, ea divinis clara illustrationibus inter alia praemonuit de novo sacerdotum ordine prodituro, per quos licet simplices Deus fidos operarios in vineam suam brevi extruderet, ac illis me quoque aggregandum esse praedixit. Atqui nulla tunc de JESUitis, quos nunc vocant, memoria, mentio nulla vel apud Italos vel Gallos vel Germanos usquam habebatur"*

Begheyn vertaalt het zo: *Peter spreekt over **een weduwe die in hoog aanzien stond en zowel door haar leven als door haar dood blijf gegeven van een zeldzame vroomheid; zij is beroemd door haar goddelijke verlichtingen.** Haar voorspelling aan Peter betreffende diens intrede in **de toekomstige jezüetenorde ging nog vergezeld van andere voorspellingen, en werd gedaan, toen hij te Arnhem vrienden (amicos) bezocht.***

(Begheyn vergat te vermelden dat met 'amicos' ook aanverwanten bedoeld kunnen worden: dus in dit geval **verwanten van zijn stiefmoeder.**)

Kees Kuiken (*Anonieme Maagd*, in: *Digitaal Vrouwenlexicon van Nederland*) vertaalt het zo: *'zeer eerbare weduwe [...] wier magen te Arnhem ik groet'* uit zijn testament.

Met het ouderwetse woord "*magen*" worden ook aanverwanten bedoeld.

**Petrus Canisius** werd **8-5-1521** geboren te Nijmegen. Hij was een zoon van Jakob Kanis en **Jelis van Houweningen**. (overl. najaar 1526).

Jakob Kanis huwde later **Wendel van den Bergh**, afkomstig van Arnhem en dochter van Gerit van den Bergh en **Fenne van Eymeren**.

**Deze Fenne van Eymeren was de zuster van Reinalda van Eymeren.**

Zij waren **beide dochters van Wichman van Eymeren.**

Veel religieuzes namen een naam aan van iemand die zij speciaal vereerden.

**Reinalda moet een aangenomen voornaam zijn van ‘Derick’ of ‘Theodrica’.**

**18 maart 1504**, wordt "Derick" van Eymeren genoemd samen met haar beide broers Frans, kanunnik te Arnhem, en Roloff, en met haar zuster Fenne, gehuwd met Geryt van den Bergh, als partij in een rechtszaak. De andere partij werd daarbij gevormd door Henrica, weduwe van Reyner van den Sande, vergezeld door haar zoon Derick en haar schoonzoon Bernardus Kempinck.

*(Arnhem, Gemeentearchief, Rechterlijk Archief, nr. 382, f. 104r.)*

In een akte van **1519** wordt zij als "Theodrica van Eymeren" vermeld samen met Rolof en Fenne van Eymeren, wanneer zij gedrieën als erfgenaam van Godert Verhair krachtens diens testamentaire beschikking hun rechten in een hoeve land "in den Mussenberch" overdragen aan Hendrick Prijs. (Broer Frans zal in 1519 dus reeds overleden zijn)

*(Arnhem, Gemeentearchief, Rechterlijk Archief, nr. 383, f. 161r ; een afschrift van de akte in Gedeponeerde Archieven, nr. 23, f. 95v)*

**De boeken van Reinalda van Eymeren hebben tekstuele gelijkenissen met die bij het Sint-Agnietenconvent van Arnhem gebruikelijk waren.**

In 2011 is theologe **Ineke Cornet** gepromoveerd aan de Katholieke Universiteit Leuven. Cornet constateert dat de **Arnhemse mystieke preken tekstuele gelijkenissen vertonen met verwante 16de-eeuwse teksten, zoals de Evangelische Peerle (1537-1539) en de Tempel onser sielen (1545)**. De Arnhemse mystieke preken zijn nooit in druk uitgegeven en zijn geschreven in een **herkenbare schrijfstijl, zoals die in kloostergemeenschap Sint-Agnes gebruikelijk was**.

Het Sint-Agnietenconvent van Arnhem heeft zich lange tijd laten inspireren door de ideeën van Geert Grote en Thomas a Kempis. (Moderne devotie)

**Die Grote Evangelische Peerle**

Er werden o.a. in **1542** en **1556** edities gedrukt van "Die Grote Evangelische Peerle".

In beide uitgaven werd een **‘Woord tot de lezer’** gericht.

De tekst van 1556 was praktisch dezelfde als die in de door **Esschius** uitgegeven editie van 1542. Deze **Nicolaas van Esch** was eerder in Keulen leermeester geweest van Petrus Canisius en kende hem dus goed.

Hugo Vanden Bossche heeft een artikel geschreven onder de naam **‘Begijnen en boeken’** waarin een transcriptie staat van dat **‘Woord tot de lezer’** door Esschius:

*“Dit boeck is gescrevenuut ingeven van de H. Geest ende uut eygen ondervondenheyt door een doechdelike maget, die van haar jeugd tot in haar dood den koning der glorien tot haeren bruydegom vercoren ende door lieve ende leed standvastig gevolgd heeft. **Sy woonde in haers vaders huys** ende hadde in haer joncheyt eenen geestelijken vader gehoorsaemheit geloeft.”* (Hugo Vanden Bossche in de Begijnhofkrant 57 (2017) 2- 10)

**De hy heftelic ballē in sware stricken des bants, ¶ Dit boeck  
is gescreuen wt inge uē des heyligē geests / en wt eygē onder-  
mondenheyt / dooz een doerhoelike maget / die vā haere iocche  
tot in haer doot / dē coninc v̄ glorie tot haerē bruydegō dcozē  
en dooz licue en leet stantastich gewolcht heeft. Hy woonde in  
haers vaders huys / en hadde in haer ioncheyt eenē gretelike  
had gehoorzaetheit gelocht. En heeft mei vastē / bedē / wakē en**

Vanden Bossche concludeert hier uit:

*“Daaruit zou men kunnen afleiden dat zij een ‘begijnachtig’ leven leidde en niet dat van een reguliere kanunnikes in het Sint-Agnietenconvent van Arnhem”*

**Reinalda zou dus geen non zijn geweest, maar geleefd hebben als een begijn buiten het Sint-Agnietenconvent in het huis van haar vader..** (Begijnen zijn vrouwen die zich wijden aan God maar geen kloosterlijke geloften afleggen.)

**Reinalda heeft dus in de Arnhemse Koningstraat gewoond in het huis van haar vader.**

Reinalda's vader heette **Wichman van Eymeren** die woonde in de Koningstraat.

*1515 Mei 7. Broeder Wilhem ingen Nulandt, rector van het zusterconvent te Huissen, Johan ingen Nulandt en Wilhem ingen Nulandt dragen aan **Bernt van Presickhave** over „huys ende hoffstede, gelegen myt eenrer poerten **uytgaende in der Konynckstraten tusschen huys ende hoffstede wilneer Wichmans van Eymeren** op die een zyde ende huys ende hoffstede **Bernt Negels** op die ander zyde, **achter uytgaende in der Kerkstraten...** (Schepensignaat Arnhem, -1514'25, fol. 51 bis - Mededelingen Gelre 1958 blz. 79)*

Het Sint-Agnietenconvent lag vroeger aan de Beekstraat waar nu de Waalse kerk staat. Parallel aan de Beekstraat loopt de Koningstraat en even verderop ligt er parallel de Kerkstraat.

**Een wandeling van het huis van Reinalda naar het Agnietenklooster moet te lopen zijn geweest in minder dan 3 min. (250 m).**

**Nauwe contacten met het Sint-Agnietenconvent van Arnhem kunnen dus geen probeem zijn geweest.**

**Vervolgens een ander citaat uit het artikel van Vanden Bossche:**

In dit 'Woord tot de lezer' vinden we een belangrijke datum: "... so gaf si soetelic haeren geest in god daer si mede vereenicht was, den XXVIII dach Januarii, anno MCCCCXL een maeght van LXXVII jaren."

**geest in god daer si mede vereenicht was. Den xxviii. dach Ja-  
nuary Anno. M. CCCCXL. Een maecht vā. lxxvij. jaren.**

Nicolaas van Esch geeft dus aan dat Reinalda overleden is op **28 januari 1540**. Ze zou 77 jaar zijn geworden. Dus in **1463** geboren.

### Is het mogelijk dat de gegevens Nicolaas van Esch kloppen?

Reinalda was in **1540** gestorven. Nicolaas van Esch draagt haar in **1542** uitgegeven boek op aan Borchard van den Bergh, tantezegger van Reinalda. Van Esch kan tevoren dus betrouwbare inlichtingen hebben ingewonnen van Borchard.

**1455** *Dominica Cantate (mei) Wichman van Eymeren dedit (=gaf) Bartrade uxori 100 oude schilden uit hun beider goed; (Toegangsnummer: 2003 ORA Arnhem Inventarisnummer: 375 Folio: 77v regest: 1145)*

In deze akte van **mei 1455** gaf Wichman van Eymeren zijn echtgenote Bartrade een bedrag van 100 oude schilden. Dat moet gezien worden als een **lijftocht (weduwen pensioen)** voor het geval dat Wichman onverhoopt zou overlijden.

**We kunnen daarom aannemen dat ze ong. 1455 gehuwd zijn.**

### Hoe in te schatten of Reinalda (Theodrica) geboren kan zijn in 1463?

In de akte van **18 maart 1504** vonden we nog 4 levende kinderen van Wichman en Bartrade.

**1. Frans van Eymeren, geb. ca. 1462**, overl. vóór 4-9-1519.

Hij liet zich 17-8-1479 inschrijven aan de universiteit van Keulen als student in de vrije kunsten, en behaalde er 29-3-1482 de magisterstitel

**2. Reinalda (Theodrica ,Derick) van Eymeren, ( geb. 1463 en overl.in 1540 )** vermeld in 1504 en 1519. Van haar werd geen huwelijk gevonden.

**3. Roloff van Eymeren, geb. ca. 1466**, overl. Circa 1545. Van hem werd geen huwelijk gevonden. In 1541 blijkt hij een natuurlijke zoon Roloff en een natuurlijke dochter Styn te hebben. Hij studeerde aan de Keulse universiteit sinds 27-11-1483, maar voltooide zijn studies niet. Hij volgde zijn vader op als ambtman van Prüm (1504)

**4. Ffenne van Eymeren**, geb. na 1463 overl. Nijmegen voor 1555, tr. ca. 1500 Gerrit van den Bergh, schepen, overl. Nijmegen 25-1-1530  
(Zij wordt in de akten steeds als laatste genoemd en zal dus jonger zijn dan Reinalda. Mogelijk ouder dan Roloff)

In bovenstaande rij is **Frans (geb. ca 1462)** de oudste.

Dat is ong. 7 jaar na de huwelijksdatum van Wichman en Bartrade.

*Vermoedelijk waren er in de eerste jaren problemen met het kinderen krijgen. Waarschijnlijk zijn er kinderen jong gestorven. Traditioneel werd de oudste zoon genoemd naar grootvader van vaderskant.*

*De tweede zoon naar grootvader van moederskant. Zo was het ook met de namen van dochters.*

*De oudste dochter genoemd naar grootmoeder van vaderskant. De tweede dochter naar grootmoeder van moederskant.*

Je zou dus een oudere **Roloff** kunnen verwachten en ook een **Weyndelmoit**.

De namen van de ouders van Bartrade zijn vooralsnog niet bekend.

**Het is dus mogelijk dat Reinalda geboren is omstreeks 1463.**

### **Een belangrijke brief:**

**P.J. Begheyn, in: Ons Geestelijk Erf, OGE 63 (1989), 170-190**

Hij komt met een belangrijke vondst:

Op **28 november 1613** schrijft **Johannes Hasius** een brief aan **Matthäus Rader** vanuit Emmerik. (München, Archiv Oberdeutsche Provinz SJ, Codex!, 29, nr. 51)

Het volgende stond er in:

**Goessen van Steenler** deelde in een brief van **15 oktober 1613** aan pater Joannes Hasius mee, dat de Arnhemse zieneres een **moederszuster (matertera) van de moeder van Derick Kanis** is. Derick Kanis (1532-1606) was een van de twaalf kinderen uit het tweede huwelijk van Jacob Kanis met Wendel van den Bergh, wier moeder Fenne van Eymeren heette. Derhalve was hij een halfbroer van Petrus Canisius, die hij in 1554 in de jezuïetenorde volgde. **De naam van de vrouw luidde Theodora van Eimeren, maar zij werd, blijkens informatie van elders, Reintera of Reinharda genoemd.**

Ook belangrijk nieuws biedt Goessen van Steenler met de mededeling, dat **Derick van Eymeren te Arnhem begraven werd in de kerk van de franciscanen, in hun habijt, bij de kansel**. Het betreft de voormalige Broerenkerk van het in 1489 gestichte klooster van de minderbroeders.

Op 7 september 1578 werd de Broerenkerk de prooi van de eerste beeldenstorm in Arnhem. Vervolgens werd de kerk gebruikt voor diensten van de gereformeerden en uiteindelijk in 1805 afgebroken.

### **Nog een opmerkelijke akte:**

Fenne van den Bergh van Eymeren heeft wat geërfd.

**1541 donderdag post Penthecostes (na pinksteren) Fenne van den Berghe, weduwe, sub et re Jan van Ratyngen en Henrick Engelen, kerkmeesters, als toevengers en tot behoef der moederkerk te Arnhem alle haar recht en toezeggen als zij heeft aan de 2 kamers, gelegen in de Koningstraat, waar men door een gang in gaat tussen huis en hofstede van Bernt Straeff ab una en huis en hofstede van Aelbert van Vlyemen ab alia, voorbehouden dat Peter die Moler en zijn huisvrouw dezelve 2 kamers bewonen zullen hun leven lang [enz.]; (Toegangsnummer: 2003 ORA Arnhem Inventarisnummer: 389 Folio: 103r regest: 636)**

Hoewel niet precies is aan te geven waar 2 kamers, gelegen in de Koningstraat stonden, is dit toch opmerkelijk.

Zoals bekend was **Reinalda een exponent van de Moderne Devotie.**

Het **Titus Brandsma Instituut** onderscheidt drie stromingen in de Moderne Devotie:

1. *De Zusters en Broeders van het Gemene Leven, die geen geloften aflegden;*
2. *De reguliere kanunniken en kanunnikessen, verenigd in het Kapittel van Windesheim (die de Regel van Augustinus volgden);*
3. *De **tertiarissen en tertianen**, verenigd in het Kapittel van Utrecht (**die de derde regel van Franciscus volgden**).*

**Dries van den Akker SJ** op [www.heiligen.net](http://www.heiligen.net) zegt het volgende over tertiariissen:

**Tertiariissen: Leden van de Derde Orde van Sint-Franciscus.**

*Tertiariissen onderhouden een bepaalde kloosterregel zonder deel uit te maken van een kloostergemeenschap. Soms sluiten ze zich aaneen tot een apart wonende groep gelijkgezinden, **soms ook leiden ze hun God gewijd leven gewoon thuis.***

**Een tertiariis verplichtte zich tot een aantal vaste gebeden per dag, werken van naastenliefde en barmhartigheid, het geven van aalmoezen en tot een sobere levenswijze.**

Reinalda's vader Wichman overleed circa 1513.

Reinalda was toen ong. 50 jaar oud. (geb. 1463)

*1513 September 22. Roloff van Eymeren na doode zijns vaders Wychman Kerspel Voorst (buurschap Appen). (Leenboeken Prüm)*

**Het kan haast niet anders dan dat vader Wichman al vele jaren eerder gezorgd had voor een onderkomen dat paste bij de levensstijl van Reinalda. Sober en eenvoudig. Een twee-kamerwoning ergens in de Koningstraat.**

Goessen van Steenler wist vertellen dat Reinalda begraven werd in de kerk van de Franciscanen, in hun habijt. Dat is dus goed mogelijk als ze tertiariis was.

**Voor het grote huis van haar vader regelde Fenne van den Bergh van Eymeren iets in 1542.**

Zie hiervoor eerst de akte uit 1515. Het naast gelegen huis van Bernt van Presickhave is inmiddels van Wynant van Presickhave.

*1542 Quinta post Quasimodo geniti Ffenna, nagelaten weduwe van zal. Gerryt van den Berch, sub et re Elizabeth Ensynck, procuratrix, en zuster Griet van Keppel als tot behoef Sunt Agnyetenklooster een halve morgen lands, gelegen in Arnhemmerbroek in de anderde Beghynenweyde, met voorwaarde dat Ffenna en haar erven die halve morgen lands altijd op Sunt Petersdag ad Cathedram weder zullen mogen lossen met 60 goud gl. [enz.]; et si defectus fuerit in enig punct of zaak sub expansione van **huis en hofstad, Ffenna toebehorende, gelegen in de Koningstraat, Wynant van Presickhave ab una en een gemene steeg ab alia;** (Toegangsnummer: 2003 ORA Arnhem Inventarisnummer: 390 Folio: 24v regest: 120)*

(uit andere stukken uit 1541 blijkt dat Roloff van Eymeren mede eigenaar/ bewoner was van het pand aan de Koningstraat. Roloff van Eymeren was niet gehuwd maar had 2 natuurlijke kinderen. In 1545 blijkt hij overleden te zijn.)

Bert Berings

## Beknopt schema Van Eymeren

